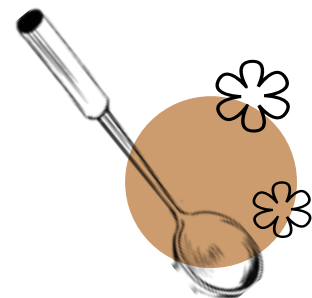


HOTEL TYROL

IL LUSSO DELLA VALGARDENA

THE LUXURY OF THE VALGARDENA

di Stefania Buscaglia



Un lusso familiare quello del Tyrol Hotel, perla delle Dolomiti rinomata per i suoi 12.000 m² di Area Benessere e per la cucina gourmet dello chef Alessandro Martellini.

The Tyrol Hotel is a family luxury, pearl of the Dolomites renowned for its 12,000 m² of Wellness Area and for the gourmet cuisine of chef Alessandro Martellini.





U

Un paesaggio armoniosamente spigoloso e ricco di dislivelli che si rincorrono dalla provincia di Belluno sino a Pordenone, passando per i territori di Bolzano, Trento e Udine. Uno scenario unico e dal fascino straordinario quello delle Dolomiti, gruppo montuoso che l'Unesco, il 26 giugno 2009, ha proclamato quale Patrimonio Mondiale meritevole di valorizzazione e tutela e che, estendendosi lungo quei meravigliosi Monti Pallidi, rappresenta una ricchezza unica al mondo. In questo quadro splendidi e pittoreschi villaggi montani come Selva di Valgardena si distinguono in Italia e all'estero come esempi virtuosi di accoglienza e ospitalità in cui tutela ambientale e valorizzazione turistica coesistono in perfetta armonia. Semplice da raggiungere, la Val Gardena vanta infatti ben 175 km di piste e settantanove impianti di risalita, divenendo così uno dei comprensori più belli e all'avanguardia del mondo, pur preservando con cura splendidi habitat e Parchi naturali. In tale contesto, l'ospitalità rappresenta un'importante fiore all'occhiello di cui il Tyrol Hotel, paradisiaco albergo di Selva di Val Gardena, è esempio assoluto. Nato nel 1966 dall'amore per l'accoglienza dei coniugi Malloyer, il Tyrol Hotel costituisce il modello perfetto di un'ospitalità familiare votata al lusso che, a distanza di oltre cinquant'anni, non smette di rinnovarsi, pur mantenendo fascino e antico splendore. Oggi, sotto la guida della nipote Bibiana Dirlner e di suo marito Maurizio Micheli, il Tyrol Hotel continua ad

accogliere i propri ospiti attraverso un'offerta completa in cui le classiche atmosfere tirolesi e gli elementi tipici della cultura ladina si arricchiscono di dettagli moderni capaci di non alterarne la profonda suggestione. Protagonista indiscusso è il legno che, dalla hall alle cinquanta camere e suites, arreda con pregio e calore gli ambienti interni. Le stanze sono spaziose e luminose e accolgono l'ospite in un'atmosfera di pura eleganza e relax in cui elementi tradizionali e moderni si intrecciano in totale armonia, spingendosi sino alle ampie vetrate o alle terrazze private che, affacciandosi sui panorami naturali della Val Gardena, permettono di scorgere con meraviglia il Gruppo del Saslong, della Sella e del Puez-Odle. La posizione privilegiata del Tyrol Hotel ne fa una meta perfetta per gli appassionati della natura e delle attività sportive. Sono infatti necessari appena 20 secondi per uscire dallo sky-room dell'albergo e ritrovarsi nel celebre circuito sciistico della Sellaronda, così come per intraprendere piacevoli passeggiate ed escursioni lungo i suggestivi sentieri limitrofi. Per gli amanti del piacere e del relax sono a disposizione oltre 12.000 mq di area Beauty, Wellness & Spa che, attraverso un circuito di piscine, saune, zone umide e trattamenti, elevano il Tyrol Hotel come massima esperienza per la Val Gardena e, probabilmente, tra le migliori in Italia. E se di benessere vogliamo parlare, vale la pena menzionare la proposta ristorativa che, al Tyrol Hotel, acquisisce altissimo valore grazie alla cucina dello Chef Alessandro Martellini, maremmano purosangue e grande interprete del gusto e della filosofia toscano-altoatesina tanto cara al Tyrol. Martellini, a seguito di importanti esperienze ristorative (tra cui spicca senza dubbio quella a fianco dello chef bistellato Antonio Guida ai tempi del Pellicano), dirige le cucine dell'albergo, definendo e delineandone la proposta. Magica l'esperienza al Suinsom, il ristorante gourmet situato in una caratteristica stube in cui lo Chef propone piatti fine-dining votati a ricerca e innovazione. Qualche esempio? La Cipolla cotta sotto sale e servita con fonduta di pecorino toscano e maggiorana: massima esaltazione di un elemento povero, elevato a regale magnificenza; o lo Gnocco ripieno di Graukäse – inno al territorio e piatto grintoso, capace di rievocare quell'armonia spigolosa, tipica delle splendide Dolomiti.





Eng.

A harmoniously angular landscape full of differences in height that run from the province of Belluno to Pordenone, passing through the territories of Bolzano, Trento and Udine.

A unique landscape with extraordinary charm that of the Dolomites, a mountain group that UNESCO, on June 26, 2009, proclaimed as a World Heritage worthy of enhancement and protection and which, extending along those wonderful Pale Mountains, represents a unique wealth in the world.

In this square, splendid and picturesque mountain villages such as Selva di Valgardena stand out in Italy and abroad as virtuous examples of welcome and hospitality where environmental protection and tourist enhancement coexist in perfect harmony. Easy to reach, Val Gardena boasts 175 km of slopes and seventy-nine ski lifts, thus becoming one of the most beautiful and avant-garde areas in the world, while carefully preserving splendid habitats and natural parks.

In this context, hospitality represents an important flagship of which the Tyrol Hotel, a heavenly hotel in Selva di Val Gardena, is an absolute example.

Born in 1966 from the love for the welcome of the Malloyer couple, the Tyrol Hotel is the perfect model of family hospitality devoted to luxury that, after more than fifty years, continues to renew itself, while maintaining charm and ancient splendor.

Today, under the direction of Bibiana Dirlner and her husband Maurizio Micheli, the Tyrol Hotel continues to welcome its guests through a complete offer in which the classic Tyrolean atmospheres and the typical elements of Ladin culture are enriched with modern details capable of do not alter its profound suggestion.

The undisputed protagonist is the wood that, from the hall to the fifty rooms and suites, furnishes the interiors with value and warmth. The rooms are spacious and bright and welcome the guest in an atmosphere of pure elegance and relaxation in which traditional and modern elements intertwine in total harmony, going up to the large windows or private terraces that, overlooking the natural panoramas of Val Gardena, allow you to see with wonder the Saslong, Sella and Puez-Odle Group.

The privileged location of the Tyrol Hotel makes it a perfect destination for nature and sports enthusiasts. In fact, it takes just 20 seconds to get out of the hotel sky-room and find yourself in the famous Sellaronda ski circuit, as well as to take pleasant walks and excursions along the suggestive nearby paths.

For lovers of pleasure and relaxation, there are over 12,000 square meters of Beauty, Wellness & Spa area available which, through a circuit of swimming pools, saunas, wetlands and treatments, raise the Tyrol Hotel as the maximum experience for Val Gardena and, probably, among the best in Italy.

And if we want to talk about wellness, it is worth mentioning the restaurant offer that, at the Tyrol Hotel, acquires very high value thanks to the cuisine of Chef Alessandro Martellini, a thoroughbred Maremma and great interpreter of the Tuscan-South Tyrolean taste and philosophy so dear to Tyrol. Martellini, following important restaurant experiences (among which the one next to the steak chef Antonio Guida at the time of the Pelican stands out), directs the hotel kitchens, defining and outlining the proposal. The experience at Suinsom is magical, the gourmet restaurant located in a characteristic stube where the Chef offers fine-dining dishes devoted to research and innovation. A few examples

? The Cipolla salted, cooked and served with fondue of pecorino of Toscana and sweet marjoram: the greatest exaltation of a poor element, elevated to kingly magnificence; or the Gnocco stuffed with Graukäse – celebration of the territory and dish full of grit, capable to recall that thorny harmony, typical of the wonderful Dolomites.

